

Gögelländer Grümpi 2023



Freitag, 25.08.2023, ab 16.00 Uhr Fiïrobedbier

Samstag, 26.08.2023, ab 09.30 Uhr Weisswurst-Zmorge
Grümpeltturnier mit Fest- und Barbetrieb

Über Bierussia Gögelland:



Wir sind eine sportbegeisterte, junge, dynamische Truppe die sich jeden Mittwochabend in Alterswilen trifft um gemeinsam Fussball oder sonstige Sportarten auszuüben.

Ein sehr grosses Dankeschön geht an alle unsere Sponsoren und Gönner. Wir bedanken uns für Ihre grosszügige Unterstützung. Nur dank Ihnen ist es uns überhaupt möglich, dieses Grümpeltturnier jedes Jahr durchführen zu können.

Gerne verwöhnen wir Euch in unserer Festwirtschaft mit Speis und Trank. Besucht auch unsere Bar und feiert mit uns bis tief in die Nacht.

Um ein reibungsloses Fest zu garantieren, bitten wir alle Besucherinnen und Besucher, sich an die Anweisungen der Helfer zu halten.

Wir wünschen allen Spielern und Teams ein faires und freundschaftliches Turnier und viel Spass am Gögelländer Grümpi!

Kategorien

Sie & Er

Gruppe A

TipTöbeli
FC Sommeri
Atletico Binblau
Sauaffe

Gruppe B

Schere, Stei, paar Bier
HTSUFK*
Profi Pläuschler
Dirty Zwätschgä

Gruppe C

Jede Flasche zählt
Unstoppable
STV Bottighofen
Profi LuLuLutz

Herren

Gruppe D

Don Promillo
FC Kemmental
Here for beer
Nimm di zämä

Gruppe E

Chillig Promillig
Haldenhügel-Club
SCK
Crossfit Thurgovia

Gruppe F

FC TSCHÜSSELDORF
Theo's Lieblinge
Mighty Grapes Weinfeldern
Ballersquat



* = Hromēta tērauda stieņi un futbola klubs

Vielen Dank an unsere



reisch.ch 071 699 20 60 24 h Service



M. Sigrist AG

eidg. dipl. Dachdeckermeister
Bedachungen | Fassadenbau

Ihre Gebäudehülle – unser Handwerk

Sägestrasse 4
8573 Altishausen

Tel. 071 697 03 00
sigrist@m-sigrist.ch

Schreinerei Koch

Innenausbau · Möbel · Badezimmer · Küchen
8580 Sommeri · schreinerei-koch.ch



treuen Hauptsponsoren

Getränke Aerni

8576 Mauren

Tel. 071 633 19 44



Mineralwasser • Fruchtsäfte • Biere • Weine

T'schniti's

RAIFFEISEN

Ihre Bank im Kemmental

PHYSIOTHERAPIE • PRÄVENTION • REHABILITATION



Ihre Gesundheit in guten Händen • Alles unter einem Dach!

Sharon's Physio • Praxis im Klosterhof

Klosterhofstrasse 1 • 8280 Kreuzlingen • Tel. +41 71 678 11 78 • www.sharons-physio.ch

STIHL

POWER hoch,
SCHALL runter.

Maximale Akku Leistung,
die Tag für Tag überzeugt.



siegrist

8565 Hugelshofen

info@siegrist-hugelshofen.ch

Telefon 071 699 15 56



Ihr Spezialist in den Bereichen:

- Gartengeräte
- Rasenmäher und -roboter
- Forstbedarf
- Reinigungstechnik
- Bewässerungsanlagen
- Wasserleitungsbau

Thurnheerholz

Holzhandlung und Holzbearbeitung



Fufa

GmbH

Spielplan Sie&Er

Zeit	Platz		
09.30 Uhr	1	FC Sommeri	: TipTöbeli
09.30 Uhr	2	Sauaffe	: Atletico Binblau
09.45 Uhr	1	HTSUFK	: Schere, Stei, paar Bier
09.45 Uhr	2	Dirty Zwätschgä	: Profi Pläuschler
10.00 Uhr	1	Unstoppable	: Jede Flasche zählt
10.00 Uhr	2	LuLuLutz	: STV Bottighofen
11.00 Uhr	1	TipTöbeli	: Atletico Binblau
11.00 Uhr	2	FC Sommeri	: Sauaffe
11.15 Uhr	1	Schere, Stei, paar Bier	: Profi Pläuschler
11.15 Uhr	2	HTSUFK	: Dirty Zwätschgä
11.30 Uhr	1	Jede Flasche zählt	: STV Bottighofen
11.30 Uhr	2	Unstoppable	: LuLuLutz
12.30 Uhr	1	Sauaffe	: TipTöbeli
12.30 Uhr	2	Atletico Binblau	: FC Sommeri
12.45 Uhr	1	Dirty Zwätschgä	: Schere, Stei, paar Bier
12.45 Uhr	2	Profi Pläuschler	: HTSUFK
13.00 Uhr	1	LuLuLutz	: Jede Flasche zählt
13.00 Uhr	2	STV Bottighofen	: Unstoppable

Strandkörbe aus Amrum (Nordsee)
 «Döhler»-Zigarren aus Costa Rica
 Weine und Spirituosen aus UR, VS und NE
 Rum aus verschiedenen Ländern
 Olivenöle aus Griechenland
 Käse und Trockenfleisch aus UR



Zürcher's Genusswelt KMG

Dottracherstrasse 2 - 8573 Alterswil - 079 467 37 88

ch.zuercher@bluewin.ch



Restaurant **Landhaus**

Engelswilen

auf Ihren Besuch

freut sich

Familie Stutz

Tel-071 699 15 17 willystutz@bluewin.ch

Spielplan Herren

Zeit	Platz		
10.15 Uhr	1	FC Kemmental	: Don Promillo
10.15 Uhr	2	Nimm di zämä	: Here for beer
10.30 Uhr	1	Haldenhügel-Club	: Chillig Promillig
10.30 Uhr	2	Crossfit Thurgovia	: SCK
10.45 Uhr	1	Theo's Lieblinge	: FC TSCHÜSSELDORF
10.45 Uhr	2	Ballersquat	: Mighty Grapes Weinfelden
11.45 Uhr	1	Don Promillo	: Here for beer
11.45 Uhr	2	FC Kemmental	: Nimm di zämä
12.00 Uhr	1	Chillig Promillig	: SCK
12.00 Uhr	2	Haldenhügel-Club	: Crossfit Thurgovia
12.15 Uhr	1	FC TSCHÜSSELDORF	: Mighty Grapes Weinfelden
12.15 Uhr	2	Theo's Lieblinge	: Ballersquat
13.15 Uhr	1	Nimm di zämä	: Don Promillo
13.15 Uhr	2	Here for beer	: FC Kemmental
13.30 Uhr	1	Crossfit Thurgovia	: Chillig Promillig
13.30 Uhr	2	SCK	: Haldenhügel-Club
13.45 Uhr	1	Ballersquat	: FC TSCHÜSSELDORF
13.45 Uhr	2	Mighty Grapes Weinfelden	: Theo's Lieblinge

Restaurant Sternen in Lengwil





Hauswartung Reinigung Gartenunterhalt

Kirchstrasse 16
8573 Alterswilten
071 699 12 13
076 382 12 08
info@fufa.ch

Wir machen, damit ihr
Zuhause schön bleibt!



M. Sigrist AG

eidg. dipl. Dachdeckermeister
Bedachungen | Fassadenbau

*Ihre Gebäudehülle -
unser Handwerk*

www.m-sigrist.ch

Sägestrasse 4 Tel. 071 697 03 00
8573 Altishausen sigrist@m-sigrist.ch

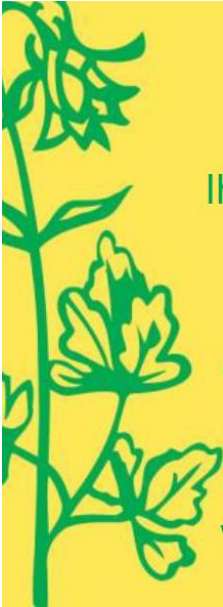




 **PHOTOVOLTAIK
ANLAGEN** 

FEHR

 **ELEKTROTECHNIK** 



GARTENBAU FELSBERG GmbH

Ihr **grüner** Fachbetrieb im Kemmental
und Kreuzlingen

Greestr. 26
8566 Neuwilen-Schwaderloh

8280 Kreuzlingen

Tel. 071 699 21 10
Fax 071 699 21 11

Tel. 071 688 60 82

www.felsberg-gartenbau.ch





PHYSIOTHERAPIE • PRÄVENTION • REHABILITATION



Ihre Gesundheit in guten Händen • Alles unter einem Dach!

Sharon's Physio • Praxis im Klosterhof
Klosterhofstrasse 1 • 8280 Kreuzlingen • Tel. +41 71 678 11 78 • www.sharons-physio.ch



swiss made by



Planung - Bauführung - Ausführung

Wir planen und bauen gesunden Wohnraum für Sie

Hauptstr. 23a - 8574 Illighausen - 071 680 08 22



M. Sigrist AG

eidg. dipl. Dachdeckermeister
Bedachungen | Fassadenbau

*Ihre Gebäudehülle -
unser Handwerk*

www.m-sigrist.ch

Sägestrasse 4
8573 Altishausen

Tel. 071 697 03 00
sigrist@m-sigrist.ch





SC BERG

Der familiäre Verein
mit 250 Junioren
und 100 Aktiven.

www.scberg.ch

*Allen Gögelländer wünschen wir ein stimmungsvolles
Grümpi und bis zum nächsten Jahr am Berger Grümpi.*

Getränke Aerni

8576 Mauren

Tel. 071 633 19 44



100 cl. Glasflaschen

Bei uns erhalten Sie die beliebten
100 cl. Glasflaschen sowie die
150 cl. PET-Flaschen zu attraktiven
Preisen.

Grosses Biersortiment

Schützengarten, Appenzeller,
Feldschlösschen, Haldengut,
Sonnenbräu, Boxer

Prompter Hauslieferdienst

für Privathaushalte, Firmen,
Restaurants, Büros etc.

Abholmarkt in Mauren

Haldenstrasse 5

Dienstag bis Freitag: 13:30 – 19:00 Uhr

Samstag: 08:00 – 12:00 13:30 – 17:00 Uhr

Spielplan Platz 1

Zeit Gruppe

09.30 Uhr	A	FC Sommeri	: TipTöbeli
09.45 Uhr	B	HTSUFK	: Schere, Stei, paar Bier
10.00 Uhr	C	Unstoppable	: Jede Flasche zählt
10.15 Uhr	D	FC Kemmental	: Don Promillo
10.30 Uhr	E	Haldenhügel-Club	: Chillig Promillig
10.45 Uhr	F	Theo's Lieblinge	: FC TSCHÜSSELDORF
11.00 Uhr	A	TipTöbeli	: Atletico Binblau
11.15 Uhr	B	Schere, Stei, paar Bier	: Profi Pläuschler
11.30 Uhr	C	Jede Flasche zählt	: STV Bottighofen
11.45 Uhr	D	Don Promillo	: Here for beer
12.00 Uhr	E	Chillig Promillig	: SCK
12.15 Uhr	F	FC TSCHÜSSELDORF	: Mighty Grapes Weinfelden
12.30 Uhr	A	Sauaffe	: TipTöbeli
12.45 Uhr	B	Dirty Zwätschgä	: Schere, Stei, paar Bier
13.00 Uhr	C	LuLuLutz	: Jede Flasche zählt
13.15 Uhr	D	Nimm di zämä	: Don Promillo
13.30 Uhr	E	Crossfit Thurgovia	: Chillig Promillig
13.45 Uhr	F	Ballersquat	: FC TSCHÜSSELDORF

Pause

14.30 Uhr	Spiele um	9. Sie & Er	: 10. Sie & Er
14.45 Uhr	Platz 9	9. Herren	: 10. Herren



Alti Chäsi

Hugelshofen

Spielplan Platz 2

Zeit Gruppe

09.30 Uhr	A	Sauaffe	: Atletico Binblau
09.45 Uhr	B	Dirty Zwätschgä	: Profi Pläuschler
10.00 Uhr	C	LuLuLutz	: STV Bottighofen
10.15 Uhr	D	Nimm di zämä	: Here for beer
10.30 Uhr	E	Crossfit Thurgovia	: SCK
10.45 Uhr	F	Ballersquat	: Mighty Grapes Weinfelden
11.00 Uhr	A	FC Sommeri	: Sauaffe
11.15 Uhr	B	HTSUFK	: Dirty Zwätschgä
11.30 Uhr	C	Unstoppable	: LuLuLutz
11.45 Uhr	D	FC Kemmental	: Nimm di zämä
12.00 Uhr	E	Haldenhügel-Club	: Crossfit Thurgovia
12.15 Uhr	F	Theo's Lieblinge	: Ballersquat
12.30 Uhr	A	Atletico Binblau	: FC Sommeri
12.45 Uhr	B	Profi Pläuschler	: HTSUFK
13.00 Uhr	C	STV Bottighofen	: Unstoppable
13.15 Uhr	D	Here for beer	: FC Kemmental
13.30 Uhr	E	SCK	: Haldenhügel-Club
13.45 Uhr	F	Mighty Grapes Weinfelden	: Theo's Lieblinge

Pause

14.30 Uhr	Spiele um	11. Sie & Er	: 12. Sie & Er
14.45 Uhr	Platz 11	11. Herren	: 12. Herren



Metzgerei Olbrecht

Erwin Olbrecht

Bommerweiherstrasse 1
8573 Siegershausen

Telefon 071 699 15 30
e.olbrecht@sunrise.ch

Restaurant Sternen in Lengwil



Mohn
Genuss aus Leidenschaft
seit 1894.
.....
beckmohn.ch

**Für den Gewinner den Goldzopf,
für den Verlierer das T(r)oastbrot!**

Reglement

1. Der Turniereinsatz beträgt 80.- pro Team. Die Anmeldung ist verbindlich, der Betrag ist auch bei Nichterscheinen zu begleichen. Der Betrag ist am Morgen des Turniers beim Speaker zu entrichten.
2. Die Versicherung ist Sache der Spieler, Bierussia Gögelland lehnt jegliche Haftung ab. Jugendliche ab 14 Jahren sind spielberechtigt. Das Tragen von Schienbeinschonern ist obligatorisch! Ein Samariterposten steht zur Verfügung.
3. Es darf nur in **Turn- oder Nockenschuhen** gespielt werden, Fussballschuhe mit Metallnocken sind nicht erlaubt!
4. Die Abseits- und Rückpassregel werden aufgehoben
5. Jede Mannschaft besteht aus 5 Feldspielern und 1 Torhüter. Auswechselspieler sind erlaubt.
Die Spieler einer Mannschaft müssen in einem einheitlichen Tenue antreten.
In der Kategorie «Sie & Er» müssen sich immer mindestens zwei Frauen auf dem Spielfeld befinden.
6. Jede Mannschaft absolviert alle drei Disziplinen
7. Schiedsrichterentscheide sind endgültig, dies gilt auch für Vorkommnisse, welche nicht im Reglement aufgeführt sind.
8. **Fairness und Plausch stehen bei diesem Turnier im Vordergrund!**
Bei unsportlichem Verhalten auf oder neben dem Platz können einzelne Spieler, wie auch ganze Mannschaften vom Turnier ausgeschlossen werden.
9. Die Spieldauer beträgt 12 Minuten.
10. Die Teams von Platz 1 treten anschliessend beim Cornhole auf der Tartanbahn an, jene von Platz 2 beim Darts.
11. Für die Viertelfinals qualifizieren sich die Gruppenersten und -zweiten und die zwei besten Gruppendritten.
Platz 9-12 werden in Platzierungsspielen ermittelt.
12. Finalsspiele, welche nicht nach 12 Minuten entschieden sind, gehen ins Penaltyschiessen, je 5 Schüsse aus 7m Entfernung.

Bei Versicherungsfragen nicht verzagen,
gleich Roger Schmied von der Mobi fragen.



Roger Schmied, 079 463 57 57
roger.schmied@mobilier.ch

Generalagentur Mittelthurgau
mobilier.ch/mittelthurgau

die **Mobilier**

FEHR

ELEKTROTECHNIK

mühlethaler

LANDTECHNIK UND HYDRAULIKSERVICE

Mühlethaler Technik AG | CH-8566 Neuwil
Tel. 071 699 14 12 | muehlethaler-technik.ch



APPENZELLER BIER

Besuchen Sie uns
im Brautunf Appenzell



**Im Dorf Appenzell, direkt
am Fusse des Alpsteins,
braut die Familie Locher
ein ganz besonderes Bier.**

Mehr Informationen finden Sie unter www.appenzellerbier.ch

Appenzeller Bier
Offizieller Partner von
Schweiz Tourismus



Schweiz.
ganz natürlich.

Strandkörbe aus Amrum (Nordsee)
 «Dähler»-Zigarren aus Costa Rica
 Weine und Spirituosen aus UR, VS und NE
 Rum aus verschiedenen Ländern
 Olivenöle aus Griechenland
 Käse und Trockenfleisch aus UR



Zürcher's Genusswelt KMG

Dottracherstrasse 2 - 8573 Alterswilten - 079 467 37 88

chzuercher@bluewin.ch



G2
 G2 Architekten AG



**GARTENBAU
 FELSBERG GmbH**

Ihr **grüner** Fachbetrieb im Kemmental
 und Kreuzlingen

Greestr. 26
 8566 Neuwilten-Schwaderloh

8280 Kreuzlingen

Tel. 071 699 21 10
 Fax 071 699 21 11

Tel. 071 688 60 82

www.felsberg-gartenbau.ch





HOPP!

Wir wünschen
viel Erfolg beim
Grümpi

Mountair Monobloc
– das Herz Ihrer Klimaanlage



Mountair AG
8280 Kreuzlingen

T 071 686 64 64
F 071 686 64 76

info@mountair.com
www.mountair.com

swiss made by



Planung - Bauführung - Ausführung

8574 Illighausen - 071 680 08 22



Alti Chäsi

Hugelshofen

mühlethaler

LANDTECHNIK UND HYDRAULIKSERVICE

Mühlethaler Technik AG | CH-8566 Neuwil
Tel. 071 699 14 12 | muehlethaler-technik.ch

K.O.-Spiele Platz 1

Zeit Spiel

Viertelfinal

15.00 Uhr	VF1	1. Sie & Er	:	8. Sie & Er
15.15 Uhr	VF3	2. Sie & Er	:	7. Sie & Er
15.30 Uhr	VF5	1. Herren	:	8. Herren
15.45 Uhr	VF7	2. Herren	:	7. Herren

Powerbreak

Halbfinal

16.15 Uhr	HF1	Sieger VF1	:	Sieger VF2
16.30 Uhr	HF3	Sieger VF5	:	Sieger VF6

kleiner Final

16.45 Uhr	Sie & Er	Verlierer HF1	:	Verlierer HF2
17.00 Uhr	Herren	Verlierer HF3	:	Verlierer HF4

Final

17.15 Uhr	Sie & Er	Gewinner HF1	:	Gewinner HF2
17.30 Uhr	Herren	Gewinner HF3	:	Gewinner HF4

Rangverkündigung direkt nach dem Finalspiel der Herren auf dem Platz

**Die Finalsspiele werden präsentiert von
unseren Hauptsponsoren:**



reisch.ch 071 699 20 60 24 h Service

RAIFFEISEN

Ihre Bank im Kemptal

Tschniti's

K.O.-Spiele Platz 2

Zeit	Spiel		
------	-------	--	--

Viertelfinal

15.00 Uhr	VF2	4. Sie & Er	:	5. Sie & Er
15.15 Uhr	VF4	3. Sie & Er	:	6. Sie & Er
15.30 Uhr	VF6	4. Herren	:	5. Herren
15.45 Uhr	VF8	3. Herren	:	6. Herren

Powerbreak

Halbfinal

16.15 Uhr	HF2	Sieger VF3	:	Sieger VF4
16.30 Uhr	HF4	Sieger VF7	:	Sieger VF8

**Die Finalsple werden präsentiert von
unseren Hauptsponsoren:**



M. Sigrist AG

eidg. dipl. Dachdeckermeister
Bedachungen | Fassadenbau

Ihre Gebäudeshülle - unser Handwerk

Sägestrasse 4
8573 Altishausen

Tel. 071 697 03 00
sigrist@m-sigrist.ch



Innenausbau · Möbel · Badezimmer · Küchen
8580 Sommeri · schreinerei-koch.ch

Getränke Aerni

8576 Mauren

Tel. 071 633 19 44



Mineralwasser • Fruchtsäfte • Biere • Weine



Ihre Freizeit gehört dem Sport



Kabel adieu:
neu auch satellitengesteuert erhältlich

siegrist

siegrist-hugelshofen.ch
info@siegrist-hugelshofen.ch
8565 Hugelshofen Telefon 071 699 15 56

beckmohn

Genuss aus Leidenschaft
seit 1894.

.....
beckmohn.ch



Für den Gewinner den Goldzopf,
für den Verlierer das T(r)oastbrot!

Danke!

Das Organisationskomitee möchte sich herzlich bei allen Helfern, Teilnehmern und Zuschauern bedanken!
Ein weiteres grosses Dankeschön geht auch an die Volksschulgemeinde Kemmental, sie hat sich bei der Nutzung des Schulgeländes wie gewohnt sehr flexibel gezeigt.

Gönner:

Gemeinde Kemmental
Bayer Pflästerungen
GmbH
Groupe Minoteries SA



Metzgerei Olbrecht

Erwin Olbrecht

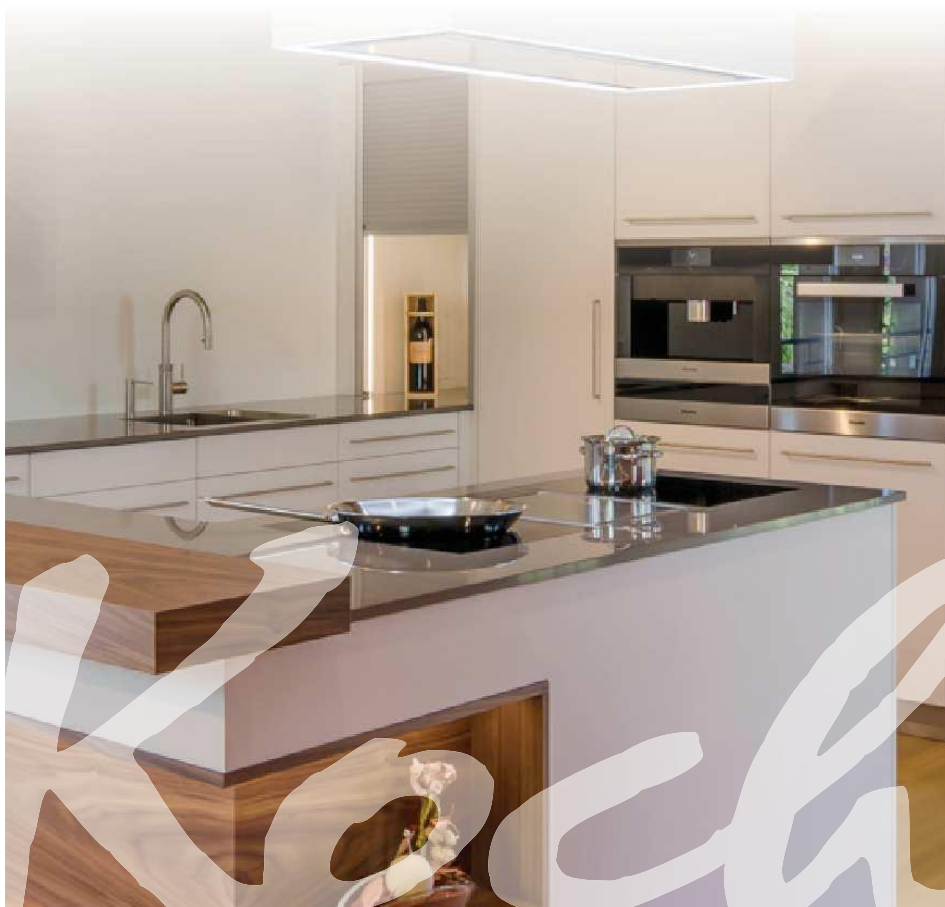
Bommerweiherstrasse 1
8573 Siegershausen

Telefon 071 699 15 30
e.olbrecht@sunrise.ch



Schreinerei Koch

Innenausbau · Möbel · Badezimmer · Küchen



CH-8580 Sommeri

info@schreinerei-koch.ch · www.schreinerei-koch.ch



SC BERG

Der familiäre Verein
mit 250 Junioren
und 100 Aktiven.

www.scberg.ch

*Allen Gögelländer wünschen wir ein stimmungsvolles
Grümpi und bis zum nächsten Jahr am Berger Grümpi.*

**Bei Versicherungsfragen nicht verzagen,
gleich Roger Schmied von der Mobi fragen.**



Roger Schmied, 079 463 57 57
roger.schmied@mobilier.ch

Generalagentur Mittelthurgau
mobilier.ch/mittelthurgau

die Mobiliar



Restaurant **Landhaus**

Engelswilen

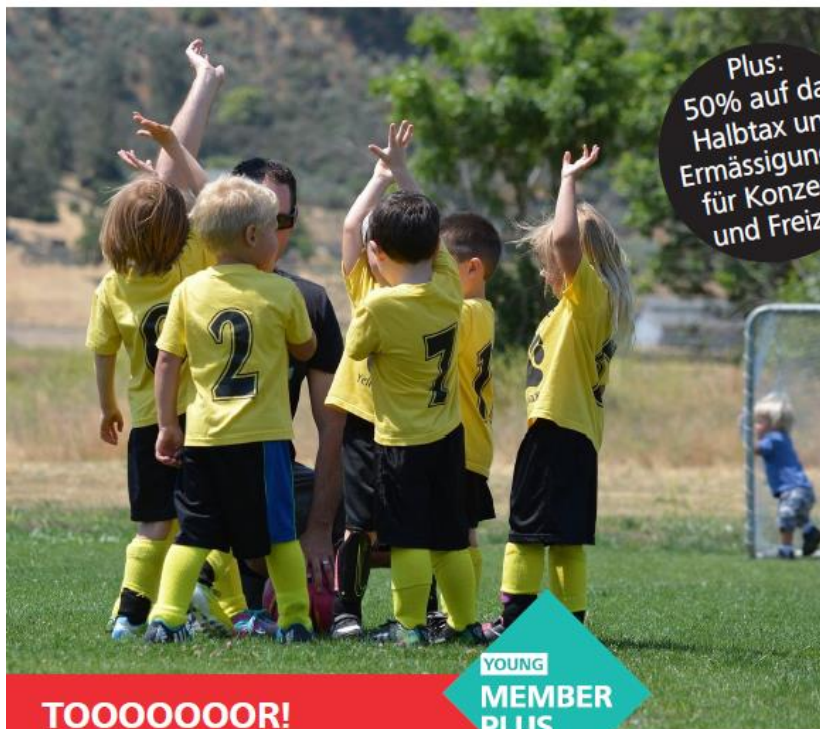
auf Ihren Besuch

freut sich

Familie Stutz

Tel-071 699 15 17 willystutz@bluewin.ch

RAIFFEISEN



Plus:
50% auf das
Halbtax und
Ermässigungen
für Konzerte
und Freizeit

YOUNG
MEMBER
PLUS

TOOOOOOR!

YoungMemberPlus

Dein exklusives Bankpaket für
Ausbildung, Studium und Berufseinstieg

Mit YoungMemberPlus profitierst du von
spesenfreier Kontoführung, gratis Debit-
und Kreditkarte und Vorzugszinsen.
Wir machen den Weg frei in die finanzielle
Unabhängigkeit – und du lebst dein Leben.

raiffeisen.ch/youngmemberplus

Raiffeisenbank Tägerwilten

Hauptstrasse 67
8274 Tägerwilten
071 666 44 11
taegerwilten@raiffeisen.ch
raiffeisen.ch/taegerwilten



Möchtest DU dich weiterbilden im Bereich

Elektromobilität

Solaranlagen

Service- & Unterhaltsarbeiten

Smart Home

WIR fördern junge Talente und suchen

DICH für UNSER TEAM

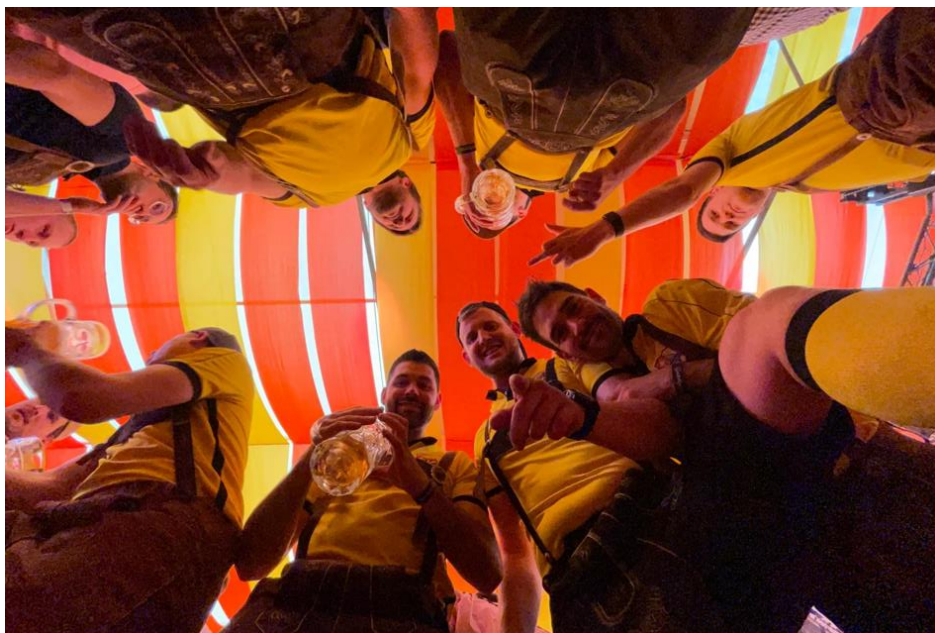


BERLINGEN - MANNENBACH - ERMATINGEN - **TÄGERWILEN** - ALTERSWILEN

 reisch.ch

 info@reisch.ch

 071 666 62 90



G2

G2 Architekten AG



-Spezialbaumfällungen

Im Blahi 2

-Holzernte

8573 Alterswilen

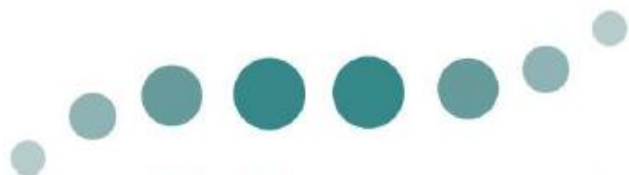
-Aussaat/ Ackerbau

Tel. 079 522 04 62

-Bodenproben

www.vetterli-foma.ch





rückenzentrum thurgau

Gesundes & Entspanntes Schlafen



mit unserem Arven-Tellersystem

Rückenzentrum Thurgau GmbH

Schützenstrasse 9

8580 Sommeri

071 640 00 40

www.rueckenzentrum-tg.ch